



## Declaración de conformidad CE

Fabricante:

R RAYMON Bicycles GmbH  
Rudolf-Diesel-Straße 35  
97424 Schweinfurt, Germany  
T: +49 9721 29149-0  
W: [www.raymon-bicycles.com](http://www.raymon-bicycles.com)

Denominación general del producto: EPAC Trekking

### Designaciones de tipo:

Tahona Diamond 29" 8S Essa (tenmokubrown/black/honey) S/M/L/XL  
Tahona Wave 29" 8S Essa (tenmokubrown/black/honey) S/M/L/XL  
Tahona Pro Diamond 29" 12S Deore (black stealth) S/M/L/XL  
Tahona Pro Wave 29" 12S Deore (black stealth) S/M/L/XL  
Tahona Pro Diamond 29" 12S Deore (mint/cotton/violet) S/M/L/XL  
Tahona Pro Wave 29" 12S Deore (mint/cotton/violet) S/M/L/XL  
Tahona Ultra Diamond 29" 12S XT (metalgrey/black/citron) S/M/L/XL  
Tahona Ultra Wave 29" 12S XT (metalgrey/black/citron) S/M/L/XL  
Tahona Pure Diamond 29" 8S Acera (azzuroblue) S/M/L/XL  
Tahona Pure Wave 29" 8S Acera (azzuroblue) S/M/L/XL  
Tahona Comp Diamond 29" 9S Cues (highlandgreen) S/M/L/XL  
Tahona Comp Wave 29" 9S Cues (highlandgreen) S/M/L/XL  
Tahona Comp Diamond 29" 9S Cues (plum noir) S/M/L/XL  
Tahona Comp Wave 29" 9S Cues (plum noir) S/M/L/XL  
Tourray 630 Diamond 27.5" 8S Acera (nebularblue/chrome) S/M/L/XL  
Tourray 630 Wave 27.5" 8S Acera (nebularblue/chrome) S/M/L/XL  
Tourray 720 Diamond 27.5" 8S Acera (nebularblue/chrome) S/M/L/XL  
Tourray 720 Wave 27.5" 8S Acera (nebularblue/chrome) S/M/L/XL  
Tourray Pro Diamond 27.5" 12S Deore (kalmatagrey/black/terra) S/M/L/XL  
Tourray Pro Wave 27.5" 12S Deore (kalmatagrey/black/terra) S/M/L/XL  
Tourray Pro Diamond 27.5" 12S Deore (stormwhite/black/kobalt) S/M/L/XL  
Tourray Pro Wave 27.5" 12S Deore (stormwhite/black/kobalt) S/M/L/XL  
Tourray Ultra 720 Diamond 27.5" 12S XT (tenmokubrown/black) S/M/L/XL  
Tourray Ultra 720 Wave 27.5" 12S XT (tenmokubrown/black) S/M/L/XL  
Tourray Ultra 800 Diamond 27.5" 12S XT (tenmokubrown/black) S/M/L/XL  
Tourray Ultra 800 Wave 27.5" 12S XT (tenmokubrown/black) S/M/L/XL  
Tourray Ultra 800 Diamond 27.5" 12S XT (sunlightmagicgreen/chrome) S/M/L/XL  
Tourray Ultra 800 Wave 27.5" 12S XT (sunlightmagicgreen/chrome) S/M/L/XL  
Tourray Ultimate Diamond 27.5" 12S XT (black/chrome/bronze) S/M/L/XL  
Tourray Ultimate Wave 27.5" 12S XT (black/chrome/bronze) S/M/L/XL  
Tavano Pure Wave 27.5" 8S Essa (taupegrey) S/M/L/XL  
Tavano Comp Wave 27.5" 11S Cues (black stealth) S/M/L/XL  
Tavano Comp Wave 27.5" 11S Cues (stormwhite) S/M/L/XL  
Tavano Comp Diamond 27.5" 11S Cues (black stealth) S/M/L/XL  
Tavano Pro Wave 27.5" 12S Deore Di2 (metalgrey) S/M/L/XL  
Tavano Pro Wave 27.5" 12S Deore Di2 (wildberry) S/M/L/XL  
Tavano Ultra Wave 27.5" 12S XT Di2 (smoke/blue) S/M/L/XL  
Tavano Ultra Diamond 27.5" 12S XT Di2 (smoke/blue) S/M/L/XL  
Tavano Sport Wave 27.5" 12S Deore (silver/black) S/M/L/XL  
Norza Comp 11S Cues (greige freckles) S/M/L/XL  
Norza Comp Commute 11S Cues (oceanblue) S/M/L/XL  
Norza Pro 12S GRX/XT Di2 (pinegreen) S/M/L/XL  
Norza Pro Street 12S GRX/XT Di2 (pipegrey) S/M/L/XL  
Norza Ultra 13S Force XPLR AXS (carbon sparkles) S/M/L/XL

### Ref

2302502630, 2302502650, 2302502670, 2302502690  
2302502730, 2302502750, 2302502770, 2302502790  
2302501730, 2302501750, 2302501770, 2302501790  
2302501830, 2302501850, 2302501870, 2302501890  
2302501930, 2302501950, 2302501970, 2302501990  
2302502030, 2302502050, 2302502070, 2302502090  
2302502130, 2302502150, 2302502170, 2302502190  
2302502230, 2302502250, 2302502270, 2302502290  
2302602330, 2302602350, 2302602370, 2302602390  
2302602430, 2302602450, 2302602470, 2302602490  
2302600530, 2302600550, 2302600570, 2302600590  
2302600630, 2302600650, 2302600670, 2302600690  
2302602530, 2302602550, 2302602570, 2302602590  
2302602630, 2302602650, 2302602670, 2302602690  
2302500130, 2302500150, 2302500170, 2302500190  
2302500230, 2302500250, 2302500270, 2302500290  
2302500330, 2302500350, 2302500370, 2302500390  
2302500430, 2302500450, 2302500470, 2302500490  
2302500530, 2302500550, 2302500570, 2302500590  
2302500630, 2302500650, 2302500670, 2302500690  
2302500730, 2302500750, 2302500770, 2302500790  
2302500830, 2302500850, 2302500870, 2302500890  
2302500930, 2302500950, 2302500970, 2302500990  
2302501030, 2302501050, 2302501070, 2302501090  
2302501130, 2302501150, 2302501170, 2302501190  
2302501230, 2302501250, 2302501270, 2302501290  
2302501330, 2302501350, 2302501370, 2302501390  
2302501430, 2302501450, 2302501470, 2302501490  
2302501530, 2302501550, 2302501570, 2302501590  
2302501630, 2302501650, 2302501670, 2302501690  
2302600130, 2302600150, 2302600170, 2302600190  
2302600230, 2302600250, 2302600270, 2302600290  
2302600730, 2302600750, 2302600770, 2302600790  
2302603230, 2302603250, 2302603270, 2302603290  
2302600330, 2302600350, 2302600370, 2302600390  
2302600830, 2302600850, 2302600870, 2302600890  
2302600430, 2302600450, 2302600470, 2302600490  
2302603430, 2302603450, 2302603470, 2302603490  
2302602730, 2302602750, 2302602770, 2302602790  
2402600130, 2402600150, 2402600170, 2402600190  
2402600230, 2402600250, 2402600270, 2402600290  
2402600330, 2402600350, 2402600370, 2402600390  
2402600430, 2402600450, 2402600470, 2402600490  
2402600530, 2402600550, 2402600570, 2402600590



Modelo: 2026  
Funcionamiento: EPAC (bicicleta con asistencia de motor eléctrico)

Por la presente, el fabricante declara expresamente que los productos enumerados anteriormente son conformes con todas las disposiciones pertinentes de la:

- |            |                                                                                                                                     |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2006/42/CE | Directiva relativa a las máquinas                                                                                                   |
| 2014/30/UE | Directiva de compatibilidad electromagnética                                                                                        |
| 2011/65/UE | Directiva sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos (RoHS)   |
| 2014/35/CE | Directiva de baja tensión (solo cargador)                                                                                           |
| 2014/53/UE | Directiva sobre la comercialización de equipos radioeléctricos (solo si se utilizan componentes con las funciones correspondientes) |

Normas y especificaciones técnicas aplicadas

- |                    |                                                                                                                                                |
|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EN 15194:2024      | Ciclos. Ciclos con asistencia eléctrica. Bicicletas EPAC.                                                                                      |
| EN ISO 4210-2:2023 | Ciclos. Requisitos de seguridad para bicicletas. Parte 2: Requisitos para bicicletas de paseo, para adultos jóvenes, de montaña y de carreras. |
| EN ISO 12100:2010  | Seguridad de las máquinas. Principios generales para el diseño. Evaluación del riesgo y reducción del riesgo.                                  |

Authorized representative for technical documentation:

Felix R. Puello (Managing Director)  
R RAYMON Bicycles GmbH  
Rudolf-Diesel-Str. 35  
97424 Schweinfurt  
Germany

Schweinfurt, 01.12.2025